

La dérogation, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, n'est pas d'application aux projets d'aménagement de la nature qui ont été institués, conformément à l'article 47 du décret précité du 21 octobre 1997, avant l'entrée en vigueur du présent arrêté et qui sont élaborés via la procédure simplifiée.

**Art. 30.** Pour ce qui concerne la composition des comités de projet, ceux-ci conservent la composition d'avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, tant que leur composition n'a pas été adaptée aux nouvelles dispositions y afférentes du présent arrêté.

**Art. 31.** Le Ministre flamand qui a la rénovation rurale et la conservation de la nature dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 février 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME

Le Ministre flamand des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,  
K. PEETERS

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 1071

[C - 2007/35338]

**16 FEBRUARI 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de werking, het beheer en de boekhouding van het Eigen Vermogen van het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek (EV-ILVO)**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 23 december 2005 houdende de bepalingen voor de begeleiding van de begroting 2006, inzonderheid op artikel 42;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 23 november 2006;

Gelet op advies 41.818/3 van de Raad van State, gegeven op 18 december 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup> van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Landbouw en Visserij;

Na beraadslaging,

Besluit :

### HOOFDSTUK I. — *Definities en toepassingsgebied*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. het EV ILVO : het Eigen Vermogen van het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek, zoals bepaald in artikel 35 van het decreet van 23 december 2005 houdende de bepalingen voor de begeleiding van de begroting 2006;

2. het decreet : het decreet van 23 december 2005 houdende de bepalingen voor de begeleiding van de begroting 2006, inzonderheid artikels 35 tot 44;

3. de minister : de Vlaamse minister bevoegd voor het ILVO;

4. de beheerscommissie : de beheerscommissie die het EV-ILVO bestuurt overeenkomstig artikel 40 van het decreet;

5. de voorzitter : de voorzitter van de beheerscommissie, bedoeld in artikel 40, § 2 van het decreet;

6. het Besluit van de Vlaamse Regering van 21 mei 1997 : het Besluit van de Vlaamse Regering van 21 mei 1997 betreffende een geïntegreerde economische boekhouding en budgettaire rapportering voor de openbare instellingen;

7. de met de financiële controle en certificering belaste instantie : de diensten van het Vlaams ministerie bevoegd voor het financieel en budgettair beleid, die belast zijn met de opmaak en consolidatie van de algemene rekeningen (IVA Centrale Accounting).

**Art. 2.** De zetel van de beheerscommissie van het EV-ILVO is gevestigd in het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek in Merelbeke.

### HOOFDSTUK II. — *Algemene bepalingen en beheerscommissie*

#### *Afdeling I. — Opdracht, organisatie en werking*

**Art. 3. § 1.** Voor de aankoop of de vervreemding van onroerende goederen is een machtiging van de minister noodzakelijk.

§ 2. Leningen kunnen worden toegestaan na goedkeuring door de minister van begroting op voorstel van de minister.

**Art. 4.** Het personeel van het ILVO kan niet genieten van de middelen van de rechtspersoon voor uitbetaling van bezoldigingen of vergoedingen behoudens het akkoord van de beheerscommissie.

#### *Afdeling II. — De beheerscommissie*

**Art. 5. § 1.** Het EV-ILVO wordt vertegenwoordigd door de beheerscommissie voor alle aangelegenheden en opdrachten die bij decreet aan het EV ILVO zijn toebedeeld. De beheerscommissie vertegenwoordigt het EV ILVO jegens derden en in rechte als eiser of als verweerder.

§ 2. De beheerscommissie is bevoegd om alle handelingen te verrichten die nodig of dienstig zijn tot verwezenlijking van het doel van het EV ILVO.

§ 3. De beheerscommissie regelt in het huishoudelijk reglement de bevoegdheden van de voorzitter en de wijze waarop de voorzitter hierover verslag aflegt.

**Art. 6. § 1.** Het dagelijks bestuur van het EV ILVO, alsook de vertegenwoordiging van het EV ILVO jegens derden wat dit bestuur betreft, wordt opgedragen aan de voorzitter of aan zijn gedelegeerde.

§ 2. De voorzitter of zijn gedelegeerde kan, in zoverre daartoe door de beheerscommissie gedelegeerd, alle uitgaven verrichten in het kader van de in toepassing van artikel 41 van het decreet door de Vlaamse Regering goedgekeurde begroting.

**Art. 7.** De beheerscommissie stelt een verantwoordelijke aan die wordt belast met de verrichtingen inzake boekhouding en begroting. Deze verantwoordelijke woont de vergaderingen van de beheerscommissie bij met raadgevende stem.

**Art. 8.** De reis- en verblijfskosten van de leden van de beheerscommissie worden voor rekening van de rechtspersoon terugbetaald aan de leden van de beheerscommissie die geen ambtenaar zijn. Voor de toepassing van dit artikel worden de leden van de beheerscommissie die geen ambtenaar zijn gelijkgesteld met ambtenaren van niveau A3.

### HOOFDSTUK III. — *Begroting & boekhouding*

#### *Afdeling I. — Algemene bepalingen betreffende de begroting en de boekhouding*

**Art. 9.** Inzake begroting en boekhouding is het besluit van de Vlaamse Regering van 21 mei 1997 van toepassing, voor zover hiervan door het decreet of dit besluit niet wordt van afgeweken.

#### *Afdeling II. — Specifieke bepalingen betreffende de begroting en de boekhouding*

**Art. 10.** § 1. Overeenkomstig artikel 41 van het decreet dient de Beheerscommissie conform de begrotingsinstructies bij de minister een begrotingsvoorstel in voor de ontvangsten en de uitgaven die gepland zijn in het volgende dienstjaar.

§ 2. Een door de Vlaamse Regering goedgekeurd exemplaar van de begroting, wordt voor 1 januari door de minister teruggestuurd naar de beheerscommissie. Als de goedkeuring niet voor 1 januari werd bezorgd, mogen de kredieten voorlopig gebruikt worden zoals voorgesteld.

§ 3. Voor overdracht en overschrijvingen tussen de verschillende rubrieken is de voorafgaande machtiging van de minister vereist.

§ 4. Overdracht en overschrijving van de limitatieve kredieten uitgetrokken op de begroting van de organismen moeten, vóór enige tenuitvoerlegging, worden toegestaan door de minister en door de Vlaamse minister bevoegd voor de begroting. Bij de aanvraag tot wijziging van de begroting wordt een ontwerp toegevoegd waarin de wijzigingen van de laatste goedgekeurde begroting worden aangeduid. Elk van de wijzigingen dient omstandig te worden verantwoord. Zo de kredietoverschrijdingen een hogere dotatie of subsidie vereist dan voorzien in de algemene uitgavenbegroting, moeten zij vooraf door de aanneming van een overeenstemmend krediet in de algemene uitgavenbegroting worden goedgekeurd.

**Art. 11.** Het saldo maakt deel uit van de middelen van het volgend jaar en kan dienen ter financiering van de uitgaven van de begroting van dat jaar.

**Art. 12.** Het EV ILVO is onderworpen aan de bepalingen van het besluit van 3 februari 2006, gewijzigd bij het besluit van 23 juni 2006 houdende de modaliteiten tot invoering van het centraal kasbeheer voor de Vlaamse zelfstandige agentschappen opgericht ingevolge het decreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003.

**Art. 13.** De overhead kosten van de rechtspersoon kunnen niet worden afgewenteld op de Vlaamse Gemeenschap.

#### *Afdeling III. — Verslag, controle en goedkeuring der boekhouding*

**Art. 14.** § 1. Overeenkomstig artikel 41 van het decreet stelt de beheerscommissie ieder jaar de rekening van het EV ILVO van het vorige dienstjaar op.

§ 2. De rekening van het EV ILVO, samen met het advies van de Inspectie van Financiën wordt vervolgens door de beheerscommissie ter goedkeuring voorgelegd aan de minister en de Vlaamse minister van begroting.

§ 3. Uiterlijk tegen 31 mei doet de Vlaamse minister van begroting de rekening voor toezicht aan het Rekenhof geworden.

**Art. 15.** § 1. De met de financiële controle en certificering belaste instantie, kunnen een toezicht ter plaatse inrichten op de comptabiliteit en de verrichtingen van het EV ILVO. Ze mogen te allen tijde alle bewijsstukken, staten, inlichtingen of toelichtingen opvragen die betrekking hebben op de ontvangsten, de uitgaven, de activa en de schulden.

§ 2. De met de financiële controle en certificering belaste instantie is gemachtigd om vastgestelde fouten te laten corrigeren.

**Art. 16.** § 1. Ten minste één maal per jaar zal een door de minister daartoe specifiek aangeduid ambtenaar de boekhouding van de rechtspersoon nakijken. Deze ambtenaar mag evenwel niet tot het ILVO of tot het EV ILVO behoren. Bij de uitoefening van zijn functie bezit hij daartoe alle onderzoeksbevoegdheden en kan hij alle staving- en bewijsstukken opvragen. Hij vergewist zich van de toestand van de bewaarde goederen. Hij mag zich echter niet met het beheer inlaten.

§ 2. De ambtenaar die het toezicht uitoefent, stuurt telkens een afschrift van zijn verslag aan de minister, aan de Vlaamse minister van Begroting en aan de voorzitter van de beheerscommissie en de Inspecteur van Financiën.

### HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

**Art. 17.** De minister en de Vlaamse minister bevoegd voor de financiën en de begrotingen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 18.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Brussel, 16 februari 2007.

De Minister-President van de Vlaamse Regering  
en Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,  
Y. LETERME

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 1071

[C — 2007/35338]

**16 FEVRIER 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand concernant le fonctionnement, la gestion et la comptabilité du propre Patrimoine de l'« Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek » (EV-ILVO) (Institut de Recherche pour l'Agriculture et la Pêche)**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 23 décembre 2005 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2006, notamment l'article 42;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 23 novembre 2006;

Vu l'avis 41.818/3 du Conseil d'Etat, donné le 18 décembre 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Agriculture et de la Pêche;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Définitions et champ d'application***Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. l'EV-ILVO : le propre Patrimoine de l'« Instituut voor Landbouw en Visserijonderzoek », tel que défini à l'article 35 du décret du 23 décembre 2005 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2006;

2. le décret : le décret du 23 décembre 2005 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 35, notamment les articles 35 à 44;

3. le Ministre : le Ministre flamand compétent pour l'ILVO;

4. la commission de gestion : la commission de gestion qui administre l'EV-ILVO, conformément à l'article 40 du décret;

5. le président : le président de la commission de gestion, visé à l'article 40, § 2 du décret;

6. l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mai 1997 : l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mai 1997 relatif à une comptabilité économique intégrée et au rapport budgétaire pour les organismes publics flamands;

7. l'instance chargée du contrôle financier et de la certification : les services du Ministère flamand compétent pour la politique financière et budgétaire, qui sont chargés de l'établissement et de la consolidation des comptes généraux (AAI Centrale Accounting).

**Art. 2.** Le siège de la commission de gestion de l'EV-ILVO est établi dans l'« Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek ».CHAPITRE II. — *Dispositions générales et commission de gestion**Section I<sup>re</sup>. — Mission, organisation et fonctionnement***Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. L'autorisation du ministre est requise pour l'acquisition ou l'aliénation des biens immobiliers.

§ 2. Des prêts peuvent être accordés après approbation du Ministre du budget sur la proposition du Ministre.

**Art. 4.** Le personnel de l'ILVO ne peut pas bénéficier des fonds de la personne juridique pour le paiement des rémunérations ou indemnités, sauf l'accord de la commission de gestion.*Section II. — La commission de gestion***Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. L'EV-ILVO est représenté par la commission de gestion pour toutes les questions et matières attribuées par décret à l'EV-ILVO. La commission de gestion représente l'EV-ILVO vis-à-vis de tiers et en justice en qualité de demandeur ou de défendeur.

§ 2. La commission de gestion est compétente pour accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la réalisation de l'objectif de l'EV-ILVO.

§ 3. La commission de gestion stipule dans le règlement intérieur les compétences du président et la manière dont ce dernier fait rapport à ce sujet.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. La gestion journalière de l'EV-ILVO ainsi que la représentation de l'EV-ILVO vis-à-vis de tiers en ce qui concerne la gestion, sont conférées au président ou à son délégué.

§ 2. Le président ou son délégué peut, pour autant qu'il soit délégué à cet effet par la commission de gestion, faire toutes les dépenses dans le cadre du budget approuvé par le Gouvernement flamand en application de l'article 41 du décret.

**Art. 7.** La commission de gestion désigne un responsable chargé des opérations relatives à la comptabilité et au budget. Ce responsable assiste aux réunions de la commission de gestion avec voix consultative.**Art. 8.** Les frais de parcours et de séjour des membres de la commission de gestion sont remboursés aux membres non fonctionnaires de la commission de gestion, à charge de la personne juridique. Pour l'application du présent article, les membres non fonctionnaires de la commission de gestion, sont assimilés aux fonctionnaires de niveau A3.CHAPITRE III. — *Budget & comptabilité**Section I<sup>re</sup>. — Dispositions générales relatives au budget et à la comptabilité***Art. 9.** En matière de budget et de comptabilité, l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mai 1997 est applicable dans la mesure où il n'en est pas dérogé par le décret ou le présent arrêté.*Section II. — Dispositions spécifiques relatives au budget et à la comptabilité***Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Conformément à l'article 41 du décret, la commission de gestion introduit une proposition de budget auprès du Ministre, conformément aux instructions budgétaires, pour les recettes et les dépenses qui sont projetées pour l'exercice suivant.

§ 2. Un exemplaire du budget approuvé par le Gouvernement flamand est renvoyé par le Ministre à la commission de gestion avant le 1<sup>er</sup> janvier. Si l'approbation n'a pas été donnée avant le 1<sup>er</sup> janvier, les crédits peuvent être affectés provisoirement tels qu'ils ont été proposés.

§ 3. L'autorisation du ministre est requise pour des reports et transferts entre les différentes rubriques du budget.

§ 4. Le transfert et le dépassement des crédits limitatifs inscrits au budget de l'organisme, doivent, avant toute mise en œuvre, recevoir l'autorisation du Ministre et du Ministre flamand chargé du budget. La demande de modification du budget est accompagnée d'un projet indiquant les modifications du budget approuvé en dernier lieu. Chaque modification doit être justifiée de manière circonstanciée. Si les dépassements de crédit requièrent une dotation ou subvention supérieure à celle prévue dans le budget général des dépenses, ils doivent être approuvés au préalable par l'inscription d'un crédit y correspondant dans le budget général des dépenses.

**Art. 11.** Le solde fait partie des ressources de l'année suivante et peut servir au financement des dépenses budgétaires de cette année.

**Art. 12.** L'EV-ILVO est régi par les dispositions de l'arrêté du 3 février 2006 modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juin 2006, portant les modalités d'introduction de la gestion centrale de la trésorerie pour les agences autonomisées flamandes créées en vertu du décret sur la politique administrative du 18 juillet 2003.

**Art. 13.** Les frais généraux de la personne juridique ne peuvent être mis à charge de la Communauté flamande.

#### *Section III. — Rapport, contrôle et approbation de la comptabilité*

**Art. 14.** § 1<sup>er</sup>. Conformément à l'article 41 du décret, la commission de gestion établit chaque année le compte de l'année budgétaire précédente de l'EV-ILVO.

§ 2. Le compte de l'EV-ILVO ainsi que l'avis de l'Inspection des Finances, sont soumis par la commission de gestion à l'approbation du Ministre et du Ministre flamand du Budget.

§ 3. Au plus tard le 31 mai, le Ministre flamand du Budget fait parvenir le compte aux fins de contrôle à la Cour des Comptes.

**Art. 15.** § 1<sup>er</sup>. L'instance chargée du contrôle financier et de la certification, peut organiser sur place un contrôle sur la comptabilité et les opérations de l'EV-ILVO. Elles peuvent à tout moment se faire communiquer toutes les pièces justificatives, états, informations ou explications concernant les recettes, les dépenses, l'actif et le passif.

§ 2. L'instance chargée du contrôle financier et de la certification est autorisée à corriger les erreurs constatées.

**Art. 16.** § 1<sup>er</sup>. Au moins une fois par an, un fonctionnaire spécifiquement désigné par le Ministre, vérifiera la comptabilité de la personne juridique. Ce fonctionnaire ne peut toutefois pas appartenir à l'ILVO ou à l'EV-ILVO. Dans l'exercice de ses fonctions, il est habilité à mener toute enquête et il peut se faire soumettre toutes les pièces justificatives. Il s'assure de l'état des biens gardés. Il ne peut toutefois pas s'occuper de la gestion.

§ 2. Le fonctionnaire qui exerce le contrôle, envoie chaque fois une copie de son rapport au Ministre, au Ministre flamand du budget et au président de la commission de gestion et à l'Inspecteur des Finances.

#### *CHAPITRE IV. — Dispositions finales*

**Art. 17.** Le Ministre et le Ministre flamand ayant les finances et les budgets dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 18.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Bruxelles, le 16 février 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand  
et Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,  
Y. LETERME

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 1072

[C — 2007/35341]

#### **13 FEBRUARI 2007. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 maart 2005 betreffende de organisatie van de fokkerij van kleine herkauwers**

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, gewijzigd bij de wetten van 24 maart 1987 en 23 maart 1998 en bij het koninklijk besluit nr. 426 van 5 augustus 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 oktober 1992 betreffende de verbetering van de schapen- en geitenrassen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 januari 1995 en 20 juli 2000 en bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006 en 1 september 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 oktober 1992 betreffende de verbetering van de schapen- en geitenrassen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 10 januari 1995, 8 mei 1998, 21 december 2001, 21 maart 2005 en 19 mei 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 maart 2005 betreffende de organisatie van de fokkerij van kleine herkauwers, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 maart 2006 en 19 mei 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 februari 2007;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 25 januari 2007;

Overwegende dat de vzw Steunpunt Levend Erfgoed heeft verzocht om het stamboek van de rassen Ouessant, Kempense geit en Vlaamse geit bij te houden;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;